Анул I. Нр. 13.

ПРЕЦУЛ ЦЕНА 10 ПФ.

22 АПРИЛИЕ 1942

Гласул Ниструлуй

Директор: Ион Бырзу
Прим Редактор: Г. Пыслару

Газета Молдовенилор динтре Нистру ши Буг

Тирасполь

Invierea neamului

Дупэ о виацэ амарэ ши удэ, дупэ 24 де ань де стэ нире иудео-монголикэ, Транстриа сэрбэтореште Ынви Мынтуиторулуй ши,--одатэ еа,--дескэтушаря нородумолдовенеск, пентру тотна.

ат клопотеле букурией. клопотеле ренаштерий ши триумфулуй. Е, паркэ, ун тивал ымпэрэтеск, де кэ пропорцие, ынкинат улуй ши пэмынтулуй; ун тивал, ла каре партичипэ птатя историкэ ши лумина эчуитоаре а черулуй.

румул голготик транснисан, друмул атытор ынсынэрь ши неоменоасе асупь а требунт сэ дукэ орьла ун лиман избэвитор. ло унде соареле етерний виндекэ рэниле ши рэстеште крединца статор. Пе кулмиле бируинцей нитиве.

у тоате порнириле душе де а диструже суфледе а ынстрэина инима этоаре ши бунэ а цэрану, ку тоате пушкэрииле ши нцеле болшевиче—ан де Кристос, фиул луй Думнеа ынвиат ын фиекаре и молдовенеск, пентру туиря мулт аштептатэ а ективитэций обидите дин Нистру ши Буг, пентру оуэ ши крештинэ орынре а пэмынтулуй воеводал.

стэзь негуриле диспар ши ратэ зориле. Астэзь сунпушь суб скутул цэрий аштинэ. Астэзь сэрбэто Сф. Пашть лаолалтэ ку ряга суфларе ромыняскэ. кум чер датинеле бэтe.

Ын Транснистриа а Ын Кристос. Ши чине, каре, симте, ну-л веде, ну-л бинекувынтынду-не?

Munciti, munciti, munciti. Din zorii zilei si pana zorii viitorului.

Aplecati-va puterea pe arti, oteliti-va bratele, tariti-va sufletele.

Maresalul
ION ANTONESCU.



Ostasii Crucii, romani si germani, lupta umar la umar pentru distrugerea bolsevismului.

Tara si Transnistrìenii

Ку тоате времуриле аспре пе карь ле трэим, ку тоате кэ оштиря ноастрэ се гэсеште ынкэ ынклештатэ ынтр'ун греу рэзбой ку хоарделе болшевиче, ла Рэсэрит, тотушь ам гэсит рэгазул сэ пунем темелие легэтурилор де адынчире а куноаштерий фрацилор ноштри транснистриень ши де контопире а суфлетулуй ачестор бравь Молдовень—атыта амар де време ынстрэинаць ку суфлетул ромынеск де претутиндень.

Дакэ трябэ ачаста есте гря дин причина ымпрекжурэрилор витреже прин каре тречем ши каре ридикэ ын каля ей о мулциме де пьедич де ордин материал, я есте тотушь мулт ушуратэ де *конштиинца* ши *воинца ромыняскэ* а Ромынилор транснистриень.

Тоць кыць ау вэзут пе ачешть Ромынь транснистриень, ку суфлетул лор курат, ку граюл лор стрэмошеск рэмас ачелаш ка ал ностру, ку фрика ын Думнезеу ши крединца ын унитатя ромыняскэ, ам рэмас уймиць де чеасе поате ынсемне *пе тэриа ноастрэ де расэ, путеря ромыняскэ де а супрaвиецуи тутурор витрежиилор времий.*

Пентру тоате ачесте марь калитэць пе карь фраций ноштри транснистриень ле-ау штиут пэстра, ын декурсул вякурилор, динколо де ун хотар каре ну ера ал ностру, дар пе каре ни-л импусесе форца унуй вечин хрэпэрец, пентру тот че ей ау штиут сэ не ынфэцишезе астэзь, ын время сфынтэ а ревенирий лор ла патриа мумэ, ка тэрие ши путере де виацэ ромыняскэ, ынтрег нямул ромынеск ле есте ши ле рэмыне рекуноскэтор.

Ромыниа ымбрэцишязэ астэзь ку калдэ драгосте пе ачешть фраць витрежиць де соартэ ши ышь фаче о *даторие сфынтэ дин доринца лор де а рэмыне пе веч униць ынтр'о сингурэ симцире ку Нямул Ромынеск:*

Сэ фие сигурь фраций ноштри транснистриень кэ орьче инимэ ромыняскэ бате пентру ей ку ачеашь тэрие ку каре бате пентру орьче суфлет де фрате ши кэ цара мамэ ва фаче тотул пентру а ле асигура о соартэ феричитэ ын сынул Нямулуй Ромынеск.

Дакэ астэзь греутэциле рэзбоюлуй, че се дуче ынкэ ла Рэсэрит пе виацэ ши пе моарте, фак ка траюл Ромынилор транснистриень сэ фие ынкэ ымповэрат де унеле недрептэць рэмасе пе урма стэпынирий болшевиче, ачаста ну требуе сэ клатине ку нимик ынкредеря лор ын *дрептатя* ши *сприжинул* пе каре Ромыниа ле ва да, де ындатэ че ачесте греутэць вор фи ынвинсе.

Тоате дурериле ши доринцеле лор сунт куноскуте ши еле вор фи ымплините ла тимпул лор, фииндка жертфа лор де сынже ши де виець че с'а фэкут, ну поате рэмыне фэрэ сэ ле адукэ ши лор дрептатя дупэ каре ау ынсетат атыта амар де време.

Сэ фие деч лиништиць ши плинь де ынкредере ын Патриа лор националэ ши сэ-шь уняскэ тоате сфорцэриле лор ку але тутурор Ромынилор, пентру а бируи ынчеркэриле греле де акум.

La munca Transnistrïeni!

Цара аре невое де брацеле ноастре, де причеперя ши драгостя ноастрэ; май алес акум, кынд о маре парте дин чей май бунь фий ай Нямулуй луптэ, ын Рэсэрит, пентру стырпиря болшевизмулуй ши пентру алте оризонтурь национале. Ла ной; ын Транснистриа, о вяцэ ноуэ се ынфирипэ; ун трай оменеск ынчепе. Симць, паркэ, ридикындусе де суб бразделе пэстрэтоаре де осеминте бэтрыне, абурий применирий; флэкэриле уней дрептэць сочиале недесминците; адевэрате.

Ка сэ десробяскэ пэмынтул молдовенеск динтре Нистру ши Буг; с'ау жертфит мулць осташь ромынь, ынфрэцинду-се ши песте моарте ку чей ымпушкаць фэрэ милэ, де тылхарий болшевич, ын рэстимпул одиосей лор стэпынирь.

Кум сэ рэспундем, кум сэ арэтэм кэ сунтем вреднич де сынжеле вэрсат?

Требуе сэ мунчим фэрэ рэгаз, сэ ажутэм ку тоций ларидикаря скумпей ноастре Транснистрий, пе кулмиле пе каре ле-ау висат ынаинташий. Авем атыте де фэкут, ынкыт орьче ворбэрие гоалэ е де присос ши дэунязэ бунул мерс ал лукрурилор. Фапта сэ не фие дистинкцие суфлетяскэ, луминэ рэвэрсатэ песте одоаре, кынтек де бируинцэ.

Комуништий не-ау луат авериле. Пэмынтул моштенит дела пэринць трекусе ын сямэ статулуй. Ерам гой ши флэмынзь. Астэзь, ку ажуторул луй Думнезеу, ла ветреле ынсенинате сурыде ун попор дескэтушат. Цэранул е стэпын ши ну слугэ.

Ынмэнункинду-не путериле, ын ачест мэрец рэсэрит де соаре, сэ фачем ун сингур фронт, ынсуфлецидь де идеалурь комуне.

Нямул не аштяптэ ла мункэ!

CALENDAR

ORTODOX APRILIE

26	Duminica	Vasile al Amasiei
27	Luni	Simeon. rudenia Domnului
28	Marti	Iason si Sosipatru
29	Miercuri	Sf. 9 muc. d. Cizic si muc. Memn.
30	Joi	Iacov Zevedei

Христианская жизнь

Фома неверный

„В тот же первый день недели вечером, когда двери дома, где собирались ученики Его, были заперты, из боязни Иудеев, пришел Иисус, стал посреди и говорит им: Мир вам! Сказав сие, Он показал им руки и ноги и ребра Свои. Ученики обрадовались, увидев Господа. Фома же, один из двенадцати, называемый близнец, не был там с ними, когда приходил Иисус. Другие ученики сказали ему: мы видели Господа. Но он сказал им: если не увижу на руках Его ран от гвоздей, и не вложу перста моего в раны от гвоздей, и не вложу руки моей в ребра Его, не поверю.

После восьми дней опять были в доме ученики Его и Фома с ними. Пришел Иисус, когда двери были заперты, стал посреди их и сказал: Мир вам! Потом говорит Фоме: Подай перст твой сюда и посмотри руки Мои; подай руку твою и вложи в ребра мои; и не будь неверующим. Фома сказал Ему в ответ: Господь мой и Бог мой! Иисус говорит ему: ты поверил, потому что видел Меня; блажены—не видевшие и, уверовавшие".

Так повествует святой евангелист Иоанн о неверии апостола Фомы в то, что Иисус Христос действительно воскрес и что Его видели жены мироносицы и апостолы в доме, закрытом „страха ради иудейска". Неверием были заражены на первых порах ученики Иисуса, и потому Фома и требовал реального доказательства воскресения Христа. „Если не увижу на руках Его ран от гвоздей и не вложу перста моего в ребра Его—не поверю",—говорил он остальным апостолам.

Неверие является уделом многих людей всех времен—и характерной чертой большевиков. Отрицая существование Бога, души и вообще духовного мира, они высмеивали тех людей, которые верили, и старались вызвать у них сомнение, задавая грубые вопросы, подобно следующему: „А что, вы сидели с Богом за одним столом, говорили с ним, щупали Его? Это все вранье, и попы нарочно обманывают вас, рассказывая эти бредни с целью эксплоатировать народные массы в угоду буржуазному строю".

Конечно, никто не мог утверждать, что видел Бога, сидел с Ним за одним столом и разговаривал с Ним, и потому часто на такие вопросы большевиков люди ничего не отвечали, предпочитая молчать и не пускаться в рассуждение, тем более, что рассуждения могли за собой повлечь много неприятностей. Сила была в руках большевиков, и молчание считалось самым лучшим выходом из положения. Помню один характерный случай, происшедший в Бессарабии после вступления туда большевиков. Проходит по улице красноармеец, видит крестьянина, довольно оборванного, и задает ему вопрос, почему он так плохо одет и ходит босиком. Крестьянин отвечает, что Бог не дал урожая, ничего нельзя было продать и потому приходится ходить плохо одетым. На это красноармеец ему и говорит: „Если бы ты поменьше верил в Бога, то был бы одет и обут. Видишь, как я хорошо одет и сыт; это—потому, что не верю в Бога. В советской России никто не верит в Бога, и потому все крестьяне прекрасно живут".

На крестьянина и толпу, его окружавшую, этот разговор с красноармейцем произвел сильное впечатление. Многие из слушателей, может быть, и усомнились после этого в существовании Бога, потому что малокультурная толпа требует грубых доказательств Его существования. В данное время я более чем уверен, что этот крестьянин переменил свое мнение под влиянием тех событий, которые произошли до сегодняшнего дня и которые, конечно, убедили его в том, что Бог именно существует и карает большевиков за неверие.

Неверием страдают и более культурные слои населения. Подвергая все критике разума, они, когда дело доходит до религиозного вероучения, стараются проявить снисходительное отношение к лицам, интересующимся такими „ненужными" вопросами. Может быть, потому большевизм и поддерживался на первых порах культурными слоями населения России, что у них оскудела вера в Бога и потеряли они связь с первоисточником жизни. В области веры не все можно доказать нашими чувствами, так как мы имеем дело с миром духовным, и потому всем неверующим или сомневающимся ответим словами Спасителя, сказанными апостолу Фоме: „ты поверил, потому что видел Меня; блаженны не видевшие и уверовавшие".

Протоиерей ГЕОРГИЙ ХАРГЕЛ.

Ругэчуне де покэинцэ

Мэртурисеск Цие, Доамне Думнезеул меу челуй ын Трэиме слэвит ши ынкинат, Татэлуй ши Фиулуй ши Сфынтулуй Дух,—пэкателе меле, фэкуте ын тоате зилеле вьецйй меле ши'н ноаптя ачаста ку лукрул, ку кувынтул, ку гындул, ку ведере, ку аузул, ку миросул, ку густул, ку пипэитул ши ку тоате симцириле меле суфлетешть ши трупешть, прин каре те-ам мыниат пе Тине, Думнезеул меу, ши ам недрептэцит пе апроапеле.

Пентру тоате ачестя мэ симт виноват ынаинтя Та ши вряу сэ мэ покэеск. Де ачея, си смерение, мэ рог: яртэ-мэ ши мэ деслягэ де тоате пэкателе, ка ун бун ши де оамень юбитор. Амин.

Христианские примеры

СПАСЕНИЕ

Не завтра, а сегодня!

Один грешный человек, слушая проповедь о спасении души путем следования священным наставлениям Господа нашего Иисуса Христа, принял решение жить безгрешно, но сказал себе:

— Начну новую жизнь с завтрашнего дня...

Но в ту же ночь этот грешник умер.

Говорят, что слово „завтра" принадлежит дьяволу, а слово „сегодня"—Господу.

ГНЕВ

Как избавиться от чувства гнева?

Некий хозяин имел дурную привычку быть очень вспыльчивым.

Из-за пустяков он впадал в гнев. И после того, как проходила его злоба, он сам сожалел об этом.

Видя, что он не в состоянии избавиться от вспыльчивости, он пошел однажды к священнику и рассказал ему о том, что его тяготило.

Батюшка ответил ему:

— Вот, что я тебе скажу: когда ты почувствуешь приближение чувства гнева, повторяй слова: „Господи, прости мне, я не знаю, что делаю!" И, если ты будешь в эту минуту дома, выйди тотчас же из дому на улицу и иди по направлению к церкви"...

Хозяин так и поступил. Всякий раз, когда к нему приближался гнев, он молился Господу и уходил оттуда, где находился. И, бывало, не успеет он пройти и нескольких шагов, как гнев его остывает.

Сегодня так, завтра лучше, и, таким образом, человек этот настолько преодолел свою привычку, что, если случалось ему когда-либо почувствовать гнев, он улыбался и продолжал свои занятия, удивляясь, как он мог раньше так легко поддаваться своей вспыльчивости.

МИЛОСТЫНЯ

Что ты подаешь для Господа Бога?

Двое верующих христиан пошли собирать милостыню с целью воздвигнуть храм Божий.

Проходя по городам и деревням, они встречали на своем пути самых различных людей. Одни были лучше, другие были хуже. Некоторые бранили их, но были и такие, которые встречали их с глубокой приветливостью.

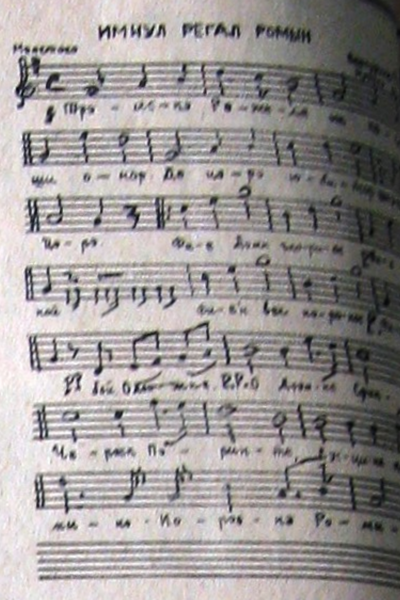
Зайдя во двор к одному зажиточному крестьянину, они попросили у него пожертвования.

Крестьянин был неверующим и стал гнать их со двора.

Это их не остановило; они попросили их еще раз. Тогда он принялся их избивать. Не промолвив ни слова, оба христианина снесли побои, а после этого обратились к нему со словами:

— Это было нам наказанием за наши грехи. Но что ты дашь для Господа?

Покоренный их верой, неверующий попросил у них прощения и дал свою лепту для построения храма.



РУМЫНСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ Г...

Трэяскэ Режеле
Ын паче ши оноп
Де Царэ юбитор
Ши апэрэтор де Царэ.
Фие Домн глориос
Фие песте ной,
Фие'н веч норокос
Фие ын рэзбой.
О Доамне Сфинте
Череск Пэринте
Сусцине ку а Та мына
Короана Ромынэ!

Трэяскэ Патр...
Кыт соареле ...
Рай весел п...
Ку маре, фа...
Фие'н веч ea ...
Фие де невой,
Фие'н веч ...
Фие де ерой,
О Доамне Сф...
Череск Пэрин...
Ынтинде а Та ...
Пе Цара Ромы...

Бюст Сталин...

На валютной бирже Лондона ходят по рукам подписные листы по сбору средств на бюст Сталина, который предположено установить в атриуме этого учреждения, в знак благодарности за „храброе сопротивление русских войск".

Лондонская биржа является центром финансовых операций Сити, и поэтому представляет собою настоящую столицу Британского государства. Ее посещают бароны и феодалы в цилиндрах, аферисты, жадные к наживе и спекуляциям, евреи, держащие в руках акции самых крупных обществ, просто англичане, которым нравится игра с судьбой, элегантные женщины, которые пробуют в этой горячечной атмосфере свое счастье, улыбаясь победителям. И вот, в мире этих людей будет воздвигнут бюст Сталина, этого душителя всякой индивидуальной экономической инициативы, этого жуткого воплощения диверсионной революции. Разумеется пьедестал будет разукрашен пятиконечными звездами, серпами и молотами. Никакого значения не имеет факт, что английский капитализм произносил и писал огненные слова против большевизма. Сегодня большевики и плутократы взялись за руки, чтобы вместе итти к будущему, которого, по правде сказать, они сами не представляют и о котором не знают, будет оно победой плутократии или большевизма. До сих пор ни Лондон, ни Москва не высказались об этом сколько-нибудь вразумительно, но, если бы и хотели высказаться, то не могли бы этого сделать, ибо они, конечно, не в состоянии представить, к чему может привести сотрудничество двух взаимно исключающих друг друга систем. Но, во всяком случае, сегодня ... продемонстрир... благодарности ... шинство из ко... дозревает, что б... чтобы спасти ... тов какой-нибу... донских семейс...

Бюст спасите... семейств, Стали... новлен в самом ... храмов бога Ма...

Если бы Ле... он, вероятно, ... дился успехом ... ционных идей ... „Пролетарии вс... диняйтесь", ... Маркса, покор... мые неожидан... киров, капитал... на бирже и жел... ляющих свои ... другими совмест... лами.



Старый молдаван...

СЕЛЬСКАЯ СТРАНИЦА

Кормовая кукуруза

Такие корма, как сено, просо и т. д., могут быть хорошо заменены кормовой силосной кукурузой.

Кукуруза, посеянная спе-циально на корм и силосиро-ванная, очень хороша весной для корма волам, коровам, ов-цам и, в известной мере, даже лошадям которые ее тоже охотно едят, в особенности, если подсушить ее в течение нескольких часов.

Кормовая кукуруза, сохра-няемая в стогах, часто пор-тится. Поэтому лучше всего силосировать кукурузу вямах, которых кукуруза может со-храняться долгое время, не те-ряя своих питательных качеств. ... везде, и в особенности, равнинных местностях, могут ть вырыты ямы, без опас-сти, что в них появится вода; ли же есть такая опасность, ы нужно рыть меньшей глу-ны и возводить над ямой ружные стены.

Квашеная кукуруза имеет роший вкус и поедается аппетитом скотом. Она дает большее количество корма гектар: 15.000—30.000 кг., зависимости от времени сева. Лучше всего сеять на низменных местах, с до-точной влажностью на ко-рых посевы дают боль-й урожай.

Самое лучшее время для сева—середина апреля ме-ца. Обыкновенно кормовая курузa сеется сеялкой или ным разбрасыванием, из расчета 120 — 140 кг. на тар.

Когда кукуруза сеется се-кой, между рядами нужно авлять расстояние в 45— см., т. е. закрывать три ерстия и оставлять одно крытым. Сеять так, чтобы жно было сапать между ря-ми машиной.

Посеянная таким образом кукуруза, если ее хотя бы один раз просапали, растет очень хорошо и дает боль-шой урожай.

В отношении подготовки почвы. Если мы имеем вспа-ханную осенью площадь, ко-торую весной прошли боро-ной, чтобы размельчить корки, —то такую почву проходим культиватором перед посевом, сеем машиной и после этого проходим бороной тобы пре-дохранить от бурьяна.

Если поле не было вспахано осенью, надо хорошо про-пахать его и сеять сеялкой так, как было выше указано.

Если нет сеялки, кукуруза сеется разбрасыванием вруч-ную и после этого плугом запахивается семя,

Д-р К. КЫЛНЕЧАНУ.

Болезнь ягнят

После рождения ягнята мо-болеть различными болез-ни, среди которых особен-опасными являются: гной-заболевание и заразный рит, т.е. воспаление суста-.

Первая болезнь приводит к у, что ягненок не сосет ку, у него сильно по-ается температура и он ибает вследствие нарывов, орые образуются в печени егких.

Вторая болезнь заключается ом, что ягненок становится чным, не сосет, плохо хо-, суставы у него распу-т и увеличивается пупок.

Обе болезни заразительны большинстве случаев при-ят к смерти.

аражение происходит че-пупок и реже через рану ле отрезания хвоста.

Для того, чтобы предотвра-эти болезни в момент дения, нужно смазывать ок ягненка иодом, равно рану после отрезания ста.

ам, где появилась болезнь, того чтобы предотвра-ее распространение, нуж-хорошо очистить хлев стковым молоком или олином.

Призыв

Отложим в сторону все, что нас прежде разъединяло.

Заглушим в наших сердцах всякую злобу и все недобрые чувства.

Вознесем над про-странством нашей стра-ны непоколебимую волю к работе, порядку и устройству.

Закалим нашу волю, сольем в одно нашу честность и нашу со-весть и двинемся без остановки вперед по пу-ти труда.

Маршал
ИОН АНТОНЕСКУ

Для здоровья

ЛЕЧЕНИЕ ТУБЕРКУЛЕЗА

Сырое свежее мясо служит хорошим средством против туберкулеза. Предпочитают при этом мясо не жирное (коровье, баранье, свиное); при разрезе мяса или при скоблении на нож должны набираться мясо или кровь, но не жилы или жир.

Из хорошо насеченного и соскабленного мяса делаются небольшого размера лепеш-ки, которые и проглатываются больными в сыром виде; можно их слегка обсыпать сахаром.

В дальнейшем приготовлен-ное таким образом мясо сме-шивают с маслом или сар-динками и в хорошо протер-том виде намазывается на хлеб. Этой смеси больной может съесть до 200 гр. в день.

Этот способ лечения разви-вает аппетит и дает возмож-ность больному организму восстановить силы.

Для больных, не прини-мающих сырого мяса, при-готовляют специальные га-лушки, которые дают одно-временно с борщом или в слегка зажаренном в сухарях виде, следя за тем, чтобы середина оставалась сырой.

Дезинфекция

Дезинфекция—это уничто-жение всевозможных вредных организмов в домах, вещах и в воде. Она производится при помощи различных де-зинфекцирующих средств: кар-боловой кислоты, креолина, сулемы, перманганата, из-вести, купороса, формалина.

Вот как дезинфекцируется комната после больного ту-беркулезом: 2—3 раза побе-лить стены известью смешан-ной с купоросом. Полы вы-мыть водой с некоторым количеством карболовой кис-лоты, сулемы или купороса, после чего протереть их тряпками, пропитанными ще-лочной водой. Земляной пол обрызгивается креолином, вы-катывается гладко и покры-вается известью.

Вся мебель, а также все деревянные части дома, как двери, окна и т.д., моются креолином, сулемой или фор-малином, протираются вначале щелочной водой, а затем маслом, смешанным со ски-пидаром.

Белье, предварительно хо-рошо вымоченное в сулеме или формалине, вываривается долгое время в воде с содой.

Остальные предметы, как ножи, вилки и кострюли, де-зинфекцируются прожиганием на спирте и затем проти-раются золой и вывариваются в щелоке.

Ненужные предметы сжи-гаются.

Вода дезинфенкцируется перевариванием или впуска-нием нескольких каплей иода или перманганата.

КОГДА НУЖНО ВЫГОНЯТЬ СКОТ НА ПАСТБИЩА

По старому обычаю скот выгоняют на пастбища только тогда, когда луга достаточно густо покроются травой; счи-тается, что грешно выпускать скот раньше, когда трава только лишь пробивается на свет Божий, когда она еще не покрыла хорошо луга своей радостной зеленью. Грешно, чтобы скот топтал свою пищу, свою жизнь, свою силу. По-этому наши предки, накопляв-шие свой опыт на протяжении долгого времени, решили, что не надо выгонять скот на пастбища слишком рано. С разгаром весны поля густо покрываются травой, деревья зеленеют, ветки покрываются цветами, леса полны птичьих перезвонов и на всех паст-бищах расстилается зеленый ковер из сладких трав и цве-тов, на которые начинают прилетать пчелы, собирающие мед. И только тогда можно пускать скот на пастбища. Очень хорошо перед этим пройти бороной по лугу, для того чтобы помочь траве расти.

Скот нельзя пускать на луг даже после праздника Св. Ге-оргия, если земля еще сыра после дождей; надо подож-дать, пока она высохнет. Только после того, как земля высохла и трава ее совершенно покрыла, можно пускать скот, который тогда найдет себе нужный и полезный корм.

Таковы правила для хоро-ших лугов, для естественных пастбищ.

Перед началом выгона обык-новенно служится молебен, чтобы Бог послал в течение всего года хорошую траву и дал здоровье скоту.

Пастбище нельзя использо-вать сразу. Его нужно разде-лить на участки даже там, где лугов много и трава рас-тет в изобилии.

На полях, где чувствуется засуха, пастбища нужно ис-кусственно засаживать кормо-выми травами. Сначала на малых пространствах, а затем на все больших и больших. Очень хороша для этой цели люцерна. Вместо того, чтобы предоставить плохой луг са-мому себе, чтобы скот ходил по нему голодным, лучше засеять такой луг люцерной. Это самая хорошая кормовая трава; она глубоко пускает корни и не боится засухи. Она достает влагу глубоко из-под земли и покрывает луг сочной зеленью. С такого луга можно снимать 3—4 раза за лето хорошее, ценное и пи-тательное сено.

О люцерне не нужно за-ботиться, только ежегодно нужно пройтись по такому лугу бороной, для того чтобы вернуть люцерну к жизни.

Там, где имеется сама по себе хорошая трава, никогда не нужно спешить с выгоном скота. Там его можно выго-нять, начиная с 1-го мая, на строго установленные участки так, чтобы на других участ-ках успевала вырасти за это время трава.

Г. САВИН.

Как уберечь скот от пасбищных болезней

Раньше, чем выгонять овец на пастбище, нужно поста-раться, как можно лучше избавить собак от паразитов.

Для этого надо поймать всех собак, которые стерегут стадо, и закрыть их в отдель-ное место. Там надо дать им в еду немного ареколина.

После принятия этого ве-щества, собаки в самое ко-роткое время освобождаются от всех желудочных парази-тов, в том числе и от ленточ-ных глистов.

Известно, что ленточные глисты, живущие в тонкой кишке собак, вызывают тяже-лые болезни скота.

Обезвреживая испражнения собак и тот час же их сжи-гая, мы оберегаем пастбища от яичек глистов и сохраняем животных от заболеваний и гибели.

Разводите кроликов

Между мелкими отраслями сельского хозяйства одной из самых доходных является разведение кроликов.

Это занятие *не требует больших денежных затрат.* Несколько клеток — прово-лочных или деревянных—уста-навливаются одна на другую в таком помещении, где бы они были защищены от хо-лода, дождя и прямых сол-нечных лучей.

Клетки время от времени нужно обмывать кипятком, в котором растворяются ле-карства, убивающие болезне-творные зародыши.

Питание кроликов не тре-бует больших забот. Кро-лики мало разборчивы в от-ношении пищи. Во всяком хозяйстве найдется немного моркови, капустных и бура-ковых листьев, немного крупы и какого-нибудь зерна

Зато выгоды от разведе-ния кроликов очень велики.

Мясо у них белое, вкусное и питательное.

Мех находит хороший сбыт и за него дают хорошую це-ну. Белый мех можно окра-шивать в какой угодно цвет.

Кроличья шерсть охотно покупается шляпными фабри-ками. Шерсть „ангорской" по-роды употребляется для вя-зания теплых вещей и очень дорога.

Крестьяне, разводите кро-ликов!

Ваш агроном вам объяснит, как вам приступить к этому делу, как достать кроликов на разводку, как сделать клетки и как ухаживать за кроликами.

ПОЧЕМУ НЕКОТОРЫЕ КУРЫ ЕДЯТ ЯЙЦА

Существуют такие птичьи хозяйства, где куры, как толь-ко находят яичную скорлупу или яйцо, набрасываются на них и жадно поедают. При-чина этого—недостаток солей в получаемой пище.

Известно, что яичная скор-лупа состоит из извести (каль-ций). Когда извести в пище у кур мало, а держатся куры взаперти и не имеют воз-можности сами отыскивать себе нужные соли—тогда они несутся реже или совсем пере-стают нестись, а снесенные яйца поедают.

Дело можно поправить, если ежедневно давать куркам в пищу измельченный мел или стенную известь. На одну птицу дается в день 1 грамм,— то-есть кончик ножа. Мел или известь тщательно смеши-вается с пищей, которая дается птицам.

НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР СОБЫТИ

Последние новости и происшествия в Румынии и других странах

● Маршал Петен согласился на отставку нового французского правительства во главе с г-ном Пьером Лавалем. Маршал Петен остается руководителем французского государства, г-н Лаваль получает пост председателя Совета Министров, а во главе трех французских армий (в связи с тем, что военное министерство распущено) становится адмирал Дарлан. Местопребыванием правительства остается Виши.

● По приказу Маршала Петена слушание риомского процесса отложено и начато дополнительное расследование.

● Исполнительная Комиссия Национального Индусского Конгресса единогласным постановлением отвергла предложения сэра Стаффорда Криппса.

● Новый контингент французских добровольцев, подготовляемых для восточного фронта, отправился в учебные лагеря.

● В заливе Наррогет американское военное судно пустило торпеду в свой же американский торговый пароход „Капелла" и взорвало его. Водоизмещение „Капеллы" — 4.070 тонн.

● Генеральный Губернатор Западной Французской Африки заявил, что эта провинция остается верной маршалу Петену.

● Г-н Филов, председатель болгарского Совета министров, заявил царю Борису, что правительство подает в отставку. Царь принял отставку. Г-ну Филову поручено составить новое правительство; прежние министры: военный, хозяйственный и иностранных дел в это правительство не войдут.

● Из Бомбея сообщают что мусульмане также отвергли британские предложения, заявив, что в настоящем их виде они неприемлемы.

● Германские и итальянские дипломаты покинули Америку, отбыв в Европу на испанском пароходе.

● 10 апреля исполнилась первая годовщина со дня объявления независимости Кроатского государства.

● Правительство республики Эквадора направило в Вашингтон протест против нарушений арбитрального решения по Рио-де-Жанейро, допущенных со стороны Перу.

● В Венеции состоялся большой конгресс журналистов государств, присоединившихся к тройственному пакту.

● Фюрер Великого Рейха Адольф Гитлер дал аудиенцию г-ну генералу Илие Штефле, начальнику Румынского Генерального Штаба, посетившему Германию.

● Вашингтонское правительство решило мобилизовать в ближайшие месяцы 6.000.000 женщин для работы на предприятиях военного значения.

● 8 апреля сейсмологические обсерватории Флоренции и Бухареста зарегистрировали сильное землетрясение.

● В официальных кругах заявляют, что все попытки подорвать турецко-болгарскую дружбу ни к чему не приведут, так как события последних лет на Балканском полуострове служили хорошей проверкой этой дружбы.

● В Египте произошли серьезные беспорядки. Дома Нахас-Паши и британского посольства были атакованы группами египетских патриотов. Жена председателя Египетского Совета Министров и жена генерала Вавеля были привязаны к кроватям, а министр иностранных дел, как предполагают, был ранен винтовочной пулей.

● Согласно телеграфного сообщения из Вашингтона, циркулируют слухи о том, что правительства эмигрировавшие в свое время в Лондон, переедут в Вашингтон.

● Правительство Аргентины приняло строгие меры против проживающих там коммунистов.



Шесть месяцев прошло с того момента, когда бойцы молодого Короля Михая I прорвали цепь огня и смерти вокруг Одессы, завладев ценою многих своих жизней этим красивым и самым большим городом побережья Черного моря.

Ознаменование этого события не сопровождалось официально каким-либо торжеством, но отважное румынское войско, которое в целях окончательного уничтожения большевизма борется сейчас в Донецком бассейне и на полуострове Керчи, вооруженно и радостно приняло его.

Где, когда и как начн германское наступлен

Вопрос, который мучает сейчас противников Германии, состоит в том, где, когда и каким способом будет начато ожидаемое весной германское наступление. По этому поводу распространяются самые различные слухи и высказываются самые различные предположения, касающиеся стратегического содержания и других моментов этого наступления. Делается все это, вероятно, не без задней мысли заставить германское военное руководство как-нибудь проговориться о своих планах.

Однако, вполне понятно, что германское руководство, несмотря на все лихорадочное напряжение, с каким обсуждается данный вопрос в среде противников Германии, хранит в ответ, как и в предыдущие стадии войны, абсолютное и обдуманное молчание, за которым кроется систематическая подготовка будущего наступления. Таким

образом, ...
заключения ...
о формах ...
ления ...
ибо сами ...
имеют, ...
альной ...
ское командо...
собирается ...
крывать свои ...

„Лимес ...
шет по этому ...

1. Операци...
мые германски...
нием, предпол...
шую и серьезн...
в которую ...
немыслимо и ...
образом, ...
ностью сохра...
вестно, герман...
вание вообще ...
вестиым ...
свои действия ...
с достаточной ...
тверждается ...
мент.

2. В связи с ...
предположени...
во участков ...
жно начаться ...
и т. д. — ...
же, как и раньше ...
ближайших ...
раций будет ...
риторий или ...
ких-либо ...
жение противни...
планы исходят ...
стратегической ...

3. Если даже ...
на востоке и ...
моментом в ...
военных операц...
не значит, что ...
ствия на других ...
будут ослаблены. ...
ческом океане ...
фронтах война ...
жаться с ...
Особенно нужно ...
что в Германии ...
меры против ...
ния второго фронт...

Эти принципиаль...
новки должны ...
ясны всем тем, ...
пор сколько-ни...
тельно изучал ...
ского руководств...

Санитар... состоя... Одесс...

За время с 20 ...
20 марта Медико-...
Дирекция заре...
по городу ...
чая заразных ...
из которых 21 ...
левания сыпным ...
брюшным тифом ...
заболеваний.

Несмотря на ...
количество жите...
и на время года, ...
щее заболевани...
заболеваний ...
лик, — что след...
за счет работ ...
Медико-Санитар...
ции.

ХОД ВОЙНЫ

Британские военные круги проявляют все большее беспокойство в отношении будущих военных действий. Беспокойство это, рожденное неуверенностью в исходе весенних военных операций и ожиданием большого германского наступления на востоке, все более явно чувствуется в сообщениях прессы и радио и невольно создает нервозное настроение в самых широких кругах английского народа.

В английских военных сферах считается установленным, что наступление на востоке подготовляется в весьма больших размерах и подготовка эта ведется в весьма интенсивном темпе. Кроме того, известно также, что Германия производит важнейшие военные приготовления не только на советском фронте, а вообще по всем театрам военных действий.

В Африке, например, армия генерала Роммеля все время пополняется новыми танковыми дивизиями и итальянскими частями.

Все это, понятным образом, не может не вызывать беспокойства у англичан. В военных приготовлениях в Африке англичане усматривают свидетельство того, что и там будут предприняты широкие военных действия, которые будут тесно и неразрывно связаны с действиями на других фронтах.

ТИХИЙ ОКЕАН

В Бирме продолжающиеся военные операции японских войск привели к занятию города Мандалай, который представляет собою стратегический ключ к Бирме.

Британские войска отступили на Иравадийском фронте и эвакуировали города Тоэтмио и Аллянмио, находящиеся — первый в 24 милях, а второй — в 41 миле севернее Промы.

На Филиппинах японцы, заняв Батаан, стали полными хозяевами юго-западных пространств Тихого океана, т. е. тех частей океана, где военное командование было поручено союзниками генералу Уэйвелу.

Японцы построили новую большую воздушно-морскую базу в Маниле; база дает им возможность широких военных действий в южной части Тихого океана. Благодаря наличию этой базы очень облегчаются воздушные атаки против Австралии.

Японцами установлены новые артиллерийские батареи дальнего действия в Батаане; они обстреливают крепость Коррежидор, положение которой считается критическим.

На о. Цейлон город Тринкомали подвергся ожесточенной бомбардировке, приведшей к разрушению целого ряда важнейших сооружений в городе.

ВОЕННО-МОРСКИЕ ДЕЙСТВИЯ

В Бенгальском заливе действиями японского военного флота были потоплены: английская авиоматка типа „Гермес", два крейсера типа „Бирмингам" и „Смеральд" и одно сторожевое судно. Помимо этого, были серьезно повреждены крейсер II-го ранга и два торговых парохода. При этих операциях было сбито 58 британских самолетов. Японцы потеряли только 10 самолетов.

АНТИ-БОЛЬШЕВИСТСКИЙ ПОХОД

На Керченском полуострове после перерыва, вызванного необходимостью подвезти новые части взамен уничтоженных германо-румынскими силами, большевики возобновили свои попытки к наступлению. Однако, германо-румынские войска в оборонительных боях снова отразили все эти попытки. За один день советы потеряли 82 танка, из которых 56 уничтожены совершенно, а 26 тяжело повреждены. Если эту цифру прибавить к 133 танкам, потерянным большевиками между 1 и 8 апреля, получается, что на данном участке фронта советские части потеряли за первые 9 дней апреля 215 танков.

Последние германские сообщения гласят, что, в результате больших потерь, а также начавшегося разлива рек, большевики прекратили свое наступление по всему южному фронту. Германская авиация разбила бомбами крупного калибра ряд портовых сооружений и военно-воздушную базу в Севастополе. Наблюдались многочисленные пожары на доках и в ангарах гидросамолетов.

На других участках фронта германские и союзные войска предприняли ряд успешных наступательных действий и захватили большое количество важных пунктов.

На Волхове большая группа советских войск была окружена и уничтожена.

В Финском заливе советские атаки против острова Тутерсаари, занятого германцами, окончились крахом.

В сообщении Германского командования о советских потерях говорится, что с 15-го марта по 14 апреля большевики потеряли по всему фронту 1142 самолета, а англичане — 82. С 9-го января по 10 апреля большевики потеряли 2451 танк.

СРЕДИЗЕМНОЕ МОРЕ

На фронте Средиземного моря в последнее время не наблюдалось серьезных военных действий, за исключением нескольких воздушных атак на Киренаику. Продолжались также беспрерывные воздушные налеты на Мальту; при последних налетах была уничтожена мачта радио-станции и разрушены портовые сооружения.



На одном из участков восточного фронта

Tipografia „Graiul Romanesc" Odessa